

# Hamlet

## RENOVA HEADSET BTS

Binaural Business Headphone & Mic  
Bluetooth 5.0



## Manuale Utente

HHEADM-BTS

[www.hamletcom.com](http://www.hamletcom.com)

Gentile Cliente,

La ringraziamo per la fiducia riposta nei nostri prodotti. La preghiamo di seguire le norme d'uso e manutenzione che seguono.

## **SMALTIMENTO DEL PRODOTTO**



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sul prodotto o la confezione indica che il prodotto è soggetto alla Direttiva 2012/19/UE sullo smaltimento dei Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE).

La Direttiva sancisce che il prodotto alla fine della sua vita utile non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici ma deve essere consegnato a centri di raccolta specializzati, isole ecologiche o società di smaltimento dei rifiuti. Lo smaltimento è gratuito. Smaltire correttamente il presente dispositivo per proteggere l'ambiente. Per lo smaltimento del prodotto o dei suoi imballaggi consultate le disposizioni del vostro comune.

Informiamo che il prodotto è stato realizzato con materiali e componenti in conformità a quanto previsto dalle Direttive RoHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863 e dalla Direttiva RED 2014/53/EU per i seguenti standard:

EN 62368                      EN 300328  
EN 301489                      EN 62479



## **CE Mark Warning**

Questo dispositivo appartiene alla classe B. In un ambiente domestico il dispositivo può causare interferenze radio, in questo caso è opportuno prendere le adeguate contromisure.

La dichiarazione di conformità CE completa relativa al prodotto e una copia del manuale sono disponibili sul sito Hamlet [www.hamletcom.com](http://www.hamletcom.com). Per qualsiasi informazione o documentazione aggiuntiva contattare Hamlet all'indirizzo e-mail [info@hamletcom.com](mailto:info@hamletcom.com). Visita [www.hamletcom.com](http://www.hamletcom.com) per informazioni complete su tutti i prodotti Hamlet e per accedere a download e supporto tecnico.

Prodotto importato da: CARECA ITALIA SPA  
Via Martiri della Libertà 66 - 42019 - Scandiano (RE) - Italia  
E-mail: [info@hamletcom.com](mailto:info@hamletcom.com)



## INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Prima di utilizzare il prodotto leggere le avvertenze e il manuale di istruzioni. Si invita a consultare il sito [www.hamletcom.com](http://www.hamletcom.com) per prendere visione della documentazione completa, di manuali e informazioni aggiornate sulla sicurezza.

Conservare queste informazioni per riferimento futuro.

**IMPORTANTE: Tenere il prodotto ed il suo imballaggio fuori dalla portata dei bambini, persone non idonee ed animali domestici.**

Pericolo: alcune parti possono staccarsi ed essere ingerite involontariamente. Prodotto realizzato per utilizzo al chiuso e lontano da umidità, liquidi e fonti di calore. Per evitare pericoli anche letali, il dispositivo va utilizzato esclusivamente in tali condizioni e per lo scopo per il quale è stato costruito.

Il produttore declina ogni responsabilità da pericoli derivanti da un uso improprio, manomissione o tentativi di riparazione non autorizzati.

**Pericolo: È assolutamente vietato apportare qualsiasi modifica al prodotto.**

**In caso di rottura o danneggiamento di parti o accessori, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare il supporto tecnico.**

Apparecchio ad emissione di onde radio e campi elettromagnetici che potrebbero causare interferenze con dispositivi medici (esempio pacemaker). Non utilizzare in ambienti con prescrizioni specifiche per campi elettromagnetici e onde radio.



L'esposizione prolungata a rumori forti può causare danni permanenti all'udito. Verificare sempre il volume audio prima di avviare il dispositivo.

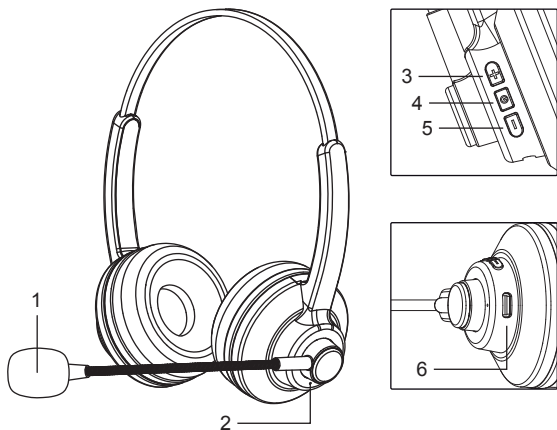
**IL PRODUTTORE NON POTRÀ ESSERE RITENUTO RESPONSABILE, IN NESSUN CASO, PER INCIDENTI O DANNI DERIVANTI DA UN USO IMPROPRIO DEL DISPOSITIVO O DAL MANCATO RISPETTO, ANCHE PARZIALE, DELLE NORME DI SICUREZZA.**

### **Marchi e variazioni**

Tutti i marchi e i nomi di società citati in questa guida sono utilizzati al solo scopo descrittivo e appartengono ai rispettivi proprietari.

La presente guida ha scopo puramente informativo. I contenuti, le specifiche e le caratteristiche esteriori del prodotto sono indicative e possono variare senza obbligo di preavviso.

## ASPETTO DEL PRODOTTO



**1. Microfono**

**2. Indicatore LED (Blu/Rosso)**

**3. Volume +**

**4. Pulsante di Accensione/Chiamata/Accoppiamento**

**5. Volume -**

**6. Porta di ricarica USB-C**

Collegare il cavo USB in dotazione per ricaricare la cuffia.

## CONNESSIONE DELLA CUFFIA CON MICROFONO

1. Assicurarsi che la cuffia e il dispositivo Bluetooth siano abbastanza vicini (entro 1 m).

2. Tenere premuto il pulsante di accensione (4) per 5 secondi per accendere la cuffia.

All'accensione, la cuffia entra automaticamente in modalità di associazione e il LED lampeggia alternativamente blu/rosso.

3. Attivare la connessione Bluetooth sul dispositivo da associare.
4. Nell'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili, selezionare "HHEADM-BTS" per associare la cuffia. Una volta connesso, l'indicatore LED si spegne.
5. La cuffia con microfono è ora pronta per l'utilizzo.

### **Riconnessione della Cuffia**

Generalmente, dopo il primo accoppiamento, sarà sufficiente accendere la cuffia e questa si riconnetterà automaticamente all'ultimo dispositivo associato.

Se è necessario connettersi con altri dispositivi, eseguire la procedura di associazione precedentemente descritta.

### **Note**

- La cuffia Bluetooth memorizza i dispositivi associati in precedenza. E' sufficiente accendere la cuffia e il dispositivo (con Bluetooth attivato) e questi si collegheranno automaticamente.
- La cuffia si spegne automaticamente dopo 10 minuti quando non è collegato alcun dispositivo.

### **RICARICA DELLA CUFFIA CON MICROFONO**

1. Collegare il cavo di ricarica in dotazione alla porta USB-C della cuffia e ad una porta USB-A del computer.  
Il LED rosso si accende durante la ricarica e si spegne quando la ricarica è completa.
2. Scollegare il cavo USB al termine della ricarica.

Nota: quando la carica della batteria è bassa, la cuffia emette un segnale acustico di avviso (bip).

# Hamlet

## RENOVA HEADSET BTS

Binaural Business Headphone & Mic  
Bluetooth 5.0



### User Manual

HHEADM-BTS

[www.hamletcom.com](http://www.hamletcom.com)

Dear Customer,  
thanks for choosing an Hamlet product. Please carefully follow usage and maintenance instructions in this document.

## DISPOSAL OF THIS PRODUCT



The crossed-out wheeled bin symbol on the product or on its packaging indicates that this device is subject to Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

The Directive states that the product at the end of its useful life must not be disposed of with household waste but must be delivered to collection facilities, recycling depots or waste disposal companies. Disposal is free of charge. Dispose of this device correctly to protect the environment. To dispose of the product or its packaging, consult the regulations of your municipality.

We inform you this product is manufactured with materials and components in compliance with RoHS Directives 2011/65/EU & (EU) 2015/863 and RED Directive 2014/53/EU for the following standards:

|           |           |
|-----------|-----------|
| EN 62368  | EN 300328 |
| EN 301489 | EN 62479  |



### CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

The complete CE declaration of conformity for the product and a copy of the manual are available on the Hamlet website [www.hamletcom.com](http://www.hamletcom.com). For any information or additional documentation contact Hamlet at the e-mail address [info@hamletcom.com](mailto:info@hamletcom.com). Visit [www.hamletcom.com](http://www.hamletcom.com) for complete information on all Hamlet products and to access downloads and technical support.

Product imported by: CARECA ITALIA SPA  
Via Martiri della Libertà 66 - 42019 - Scandiano (RE) - Italy  
E-mail: [info@hamletcom.com](mailto:info@hamletcom.com)



## SAFETY INFORMATION

Before using the product, read the warnings and the instruction manual. Please visit [www.hamletcom.com](http://www.hamletcom.com) to view the complete documentation, manuals and updated safety information.

Keep this information for future reference.

**IMPORTANT: Keep the product and its packaging out of reach of children, unauthorized persons and pets.**

Danger: some parts may come off and be accidentally swallowed.

Product designed for indoor use and away from humidity, water and heat sources.

To avoid even lethal dangers, the device must be used exclusively in these conditions and for the purpose for which it was built.

The manufacturer declines all responsibility for dangers arising from improper use, tampering or unauthorized repair attempts.

**Danger: It is strictly forbidden to make any modifications to the product.**

**In the event of breakage or damage to parts or accessories, immediately stop using the device and contact technical support.**

Device emitting radio waves and electromagnetic fields that could cause interference with medical devices (e.g. pacemakers). Do not use in environments with specific requirements for electromagnetic fields and radio waves.



Prolonged exposure to loud noises can cause permanent hearing damage. Always check the audio volume before starting the device.

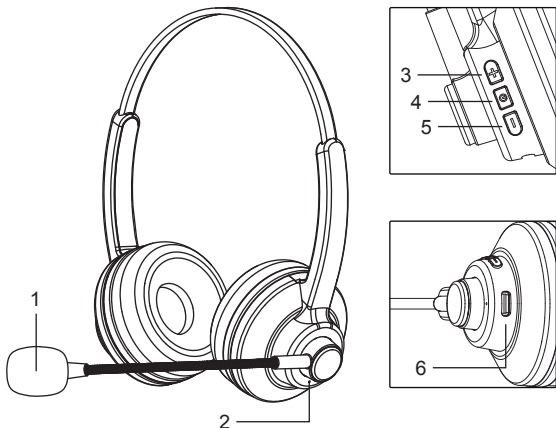
THE MANUFACTURER SHALL NOT BE HELD RESPONSIBLE, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, FOR ACCIDENTS OR DAMAGES RESULTING FROM IMPROPER USE OF THE DEVICE OR FAILURE TO COMPLY, EVEN PARTIALLY, WITH SAFETY REGULATIONS.

## Trademarks and changes

All trademarks and company names mentioned in this manual are used for description purpose only and remain property of their respective owners.

The material in this document is for information only. Contents, specifications and appearance of the product are indicative and may change without notice.

## PRODUCT OVERVIEW



- 1. Microphone**
- 2. LED indicator (Blue/Red)**
- 3. Volume +**
- 4. Power/Phone Call/Pairing button**
- 5. Volume -**
- 6. USB-C charging port**

Connect the provided USB cable to recharge the headphone.

## CONNECTING THE HEADSET

- 1. Make sure the headset and your Bluetooth device are next to each other (within 1 m).
- 2. Press and hold the power button (4) for 5 seconds to turn the headset on.

When turned on, the headset automatically enters pairing mode and the LED flashes blue/red alternately.

3. Enable Bluetooth on the device to be paired and search for nearby Bluetooth connections.
4. Select “HHEADM-BTS” in the list of available Bluetooth devices to pair the headset. Once connected, the LED indicator turns off.
5. The headset is now ready for use.

### **Reconnecting the Headset**

Generally, after the first pairing to connect the device, just turn on the headset and it will automatically connect with the last paired device.

If you need to connect with other devices, please follow the pairing procedure described above.

### **Note**

- The Bluetooth headset can remember previously paired devices. You may simply turn on the headset and the device (with Bluetooth activated) and they will connect automatically without going into pairing mode.
- The headset turns off automatically after 10 minutes when no device is connected.

## **HEADSET CHARGING**

1. Connect the supplied charging cable to the USB-C port of the headset and to a USB-A port of your computer.  
The red LED lights up during charging and turns off when charging is complete.
2. Unplug the USB cable when the headset is fully charged.

Note: when the battery power is low, the headset emits a warning tone (beep).